



Wir machen Ihre IT verfügbar.

KHANA • Westerwaldstr. 2, 65936 Frankfurt am Main

.....T..... Partner

### SWAGAT

Dettinger Str 52/1  
73230 Kirchheim Teck

Frankfurt am Main  
den 30.10.2023

### Betreff: Implementierung der TSE (Technische Sicherheitseinrichtung)

Sehr geehrte Kunden und Kundinnen,  
Die Integration der TSE in Ihr Kassensystem kann entweder über eine **lokale** oder eine **cloudbasierte Lösung** erfolgen.

- In der **hardwarebasierten Lösung** wird eine neue Datenspeicherkomponente wie ein **USB-Stick** an Ihr POS-System **angeschlossen**.
- Mit der **Online-Lösung** wird ein spezielles Update auf dem Kassensystem installiert. Das Kassensystem muss **dauerhaft mit dem Internet verbunden** sein.

Weitere Informationen finden Sie auf der Website unseres TSE-Dienstleisters  
<https://fiskaly.com/softwareloesung-zur-kassensichv/>.

Voraussetzungen für die TSE-Aktivierung:

- 1. Die Aktivierung der TSE ist erst nach vollständiger Bezahlung des beifügten Rechnungsbetrags möglich.**
- 2. Für die lokale TSE-Lösung müssen Sie den TSE-USB Stick auf dem Kassen-Computer anschließen und aktivieren.**
- 3. Für die cloudbasierte Lösung muss eine stabile Internetverbindung verfügbar sein.**

Ich bin damit einverstanden, dass mein POS-System auf die neueste TSE-Version aktualisiert und die entsprechenden Daten auf einem **Lokal USB Stick/Cloud-basierten** Server gespeichert werden können.

Ort, Datum

Unterschrift

**Bitte unterschreiben und uns zurückschicken per Fax (069-92894044) oder Email (info@khana.de).**





Wir machen Ihre IT verfügbar.

KHANA • Westerwaldstr. 2, 65936 Frankfurt am Main

.....T..... Partner

### SWAGAT

Dettinger Str 52/1  
73230 Kirchheim Teck

Datum: 30.10.2023  
**Rechnungs- Nr.: 2023-0315**  
Kunden Nr.: 73203

Sehr geehrte Damen und Herren,

Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit und stellen Ihnen die Rechnung für folgende Leistungen.

| Pos. | Art.-Nr. / Bezeichnung   | E-Preis | Menge | G-Preis                  |
|------|--|---------|-------|--------------------------|
| 1.   | <b>TSE einmalige einrichtungspauschale</b><br>- Inkl. 5 Jahre TSE Lizenz | 1000,00 | 1     | 1.000,00 €               |
|      |  |         |       | <b>Netto 1.000,00 €</b>  |
|      |  |         |       | MwSt. 19% 190,00 €       |
|      |  |         |       | <b>Gesamt 1.190,00 €</b> |

*Die Rechnung ist sofort zahlbar ohne Abzug.*

**Bitte geben Sie bei der Zahlung der o.g. Forderung als Verwendungszweck die Rechnungsnummer an.**



KHANA IT Support  
Inh.: K. Suresh Kumar  
Westerwald Straße 2  
65936 Frankfurt (M)

Frankfurter Sparkasse  
IBAN: DE20 5005 0201 0200 6595 10  
BIC: HELADEF1822  
Steuer-Nr.: 015 833 61160



tel.: 069 - 95649624  
fax: 069 - 92894044

[www.khana.de](http://www.khana.de) • [info@khana.de](mailto:info@khana.de)